

事務連絡  
令和7年3月4日

一般社団法人日本青果物輸出促進協議会 会長 菱沼義久 殿

農林水産省消費・安全局植物防疫課長

令和6年度インド向けりんご生果実の査察に係る費用の支払いについて

日頃より植物防疫行政への御理解と御協力を賜り、心より御礼申し上げます。

インド向けりんご生果実については、二国間協議に係る生果実輸出検査実施要領（令和5年9月6日 5消安第3182号消費・安全局長通知。以下「通知」という。）の別紙2第42のとおり登録選果こん包施設、登録低温処理施設及び登録くん蒸処理施設についてインド側植物検疫当局の査察を受けることとなっております。今年度のインド側植物防疫機関の検査官による査察は下記のとおり行われましたので、貴協議会におかれましては費用の支払い手続き方よろしくお願いいたします。

## 記

### 1. 査察の要請のあった都道府県

青森県

### 2. 費用の負担

通知第17の4により、インド側植物防疫機関の検査官の招へいに係る費用は、輸出者、生産者又は生産者団体等の責任者が負担することとしています。負担額は登録申請のあった関係者等に応じて分担することとし、本年度の費用負担について当課から関係者の了解を得ています。今年度登録申請があった関係者は別紙1のとおり。

### 3. 金額の詳細

インド植物検疫当局から、日本側の査察費用負担は往復航空券、国内旅費、宿泊費、通訳費及び派遣検査官への日当である旨連絡がありました。なお、派遣検査官への日当の請求書は別紙2のとおり。

### 4. 査察の実施状況

査察検査官氏名：Suresh Kumar

詳細は別紙3のとおり。

### 5. 査察結果

査察の結果すべての施設が検疫条件を満たしており、問題ない旨の発言がありました。なお、今シーズンはインド側の都合により検査官派遣が後ろ倒しとなったため、特例措置として査察に先立ち輸出を開始することが認められています。

2024年度インド向けりんごの生果実登録選果こん包施設一覧表  
List of registered packing house and personnel for sorting for apple fruits export to India (2024)

登録選果こん包施設番号 Packinghouse code (PHC)	選果こん包施設名 Name of packinghouse	都道府県名 Prefecture	選果こん包施設の所在地及び連絡先 Address and phone number	選果こん包施設責任者氏名 Name of person in charge	選果技術員氏名 Name of technical personnel for sorting	備考 Notes
IN-001	つがる弘前農業協同組合 河東地区りんご施設 Tsugaruhiroasaki Nougoukyoudoukumiai Kawahigashichiku Apple Packing House	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市悪戸字芦野95-1 95-1 Ashino, Akudo, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話 (Phone number) 0172-87-6111	齋藤 蒼生 Saitou Aoi	竹内 順一 Takeuchi Junichi 齋藤 蒼生 Saitou Aoi	
IN-002	つがる弘前農業協同組合 第二りんごセンター Tsugaruhiroasaki Nougoukyoudoukumiai The Second Apple Center	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市五代字前田306-1 306-1 Maeda, Godai, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話 (Phone number) 0172-82-3141	渡辺 広宣 Watanabe Hironobu	千葉 健生 Chiba Takeo 蒔苗 久志 Makanae Hisashi	
IN-003	相馬村農業協同組合 本所フルーツステーション Soumamura Nougoukyoudoukumiai Main office Fruit station	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字五所字野沢23-1 23-1 Nozawa, Gosyo, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-84-3293	三上 悟行 Mikami Satoyuki	山内 耕平 Yamauchi Kouhei 山口 剛 Yamaguchi Tsuyoshi	
IN-004	相馬村農業協同組合 相馬支所フルーツステーション Soumamura Nougoukyoudoukumiai Souma branch Fruit station	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字相馬字一丁目19-6 19-6 Ichchougi, Souma, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-84-2534	三上 悟行 Mikami Satoyuki	奈良 直樹 Nara Naoki 小堀 慎司 Kobori Shinji	
IN-005	津軽みらい農業協同組合 黒石中央りんごセンター Tsugarumirai Nougoukyoudoukumiai Kuroishichuuo Apple Center	青森県 Aomori-ken	青森県黒石市相野159-1 159-1 Aino, Kuroishi-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-53-5559	福士 滉平 Fukushi Kouhei	佐藤 淳一 Satou Junichi 工藤 浩弥 Kudou Hiroya 山本 卓也 Yamamoto Takuya 佐藤 富康 Sotou Tomiyasu 福士 滉平 Fukushi Kouhei 村上 耕治 Murakami Kouji 大寺 崇 Oodera Takashi	
IN-013	キタエアップル 第2選果場 Kitae Apple Dai-2-Senkajou	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市境関鶴田28 28 Tsuruta, Sakaizeki, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-27-1111	鍛 和樹 Kitae Kazuki	石塚 美由子 Ishiduka Miyuko 相馬 健甫 Souma Kensuke	
IN-014	有限会社白熊 Yuugengaisha Shirokuma	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字町田2丁目5-8 2-5-8 Machida, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-39-1238	熊谷 誠 Kumagai Makoto	熊谷 将治 Kumagai Shouji 齋藤 輔 Saitou Tasuku	
IN-015	株式会社青研 岩木りんごセンター Kabushiki Kaisha Seiken Iwaki Apple Center	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市五代字沼田 222 222 Numata, Godai, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (Phone number) 0172-55-6969	相馬 芳定 Souma Yoshisada	相馬 芳定 Souma Yoshisada 村田 秀雄 Murata Hideo	
IN-017	株式会社日本農業 第一選果場 Nihon agri Co.,Ltd Dai-ichi Senkajou	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字境関西田 57-1 57-1 Nishida, Sakaizeki, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-55-8206	松本 康平 Matsumoto Kouhei	山内 夏美 Yamauchi Natsumi	
IN-021	青森市りんごセンター Aomori-shi apple center	青森県 Aomori-ken	青森県青森市浪岡大字北中野字北畠65 65 Kitabatake, Kitanakano, Namioka, Aomori-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-88-6150	三上 貴則 Mikami Takanori	有馬 隼人 Arima Hayato 鳴海 孝樹 Narumi Kouki	
IN-022	株式会社タンダイパッケージ101 パッケージセンター Kabushikikaisha Tandai-package101 Package-center	青森県 Aomori-ken	青森県つがる市森田町床舞玉水24-8 24-8 Tamamizu, Tokomai, Moritachou, Tsugaru-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0173-26-3666	丹代 博文 Tandai Hirotake	長谷川 幸也 Hasegawa Kouya 島 亜希子 Shima Akiko	
IN-023	株式会社對馬商店 Kabushiki Kaisha Tsushimashouten	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字中野5-20-12 5-20-12 Nakano, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (Phone number) 0172-87-1406	對馬 佳甫 Tsushima Keisuke	對馬 佳甫 Tsushima Keisuke	
IN-024	カルマアップル合同会社 りんご流通加工施設 Karumaapple Goudougaisha Ringoryuutsu Kakousisetsu	青森県 Aomori-ken	青森県北津軽郡板柳町大字大俵字西田81 81 Nishida, Ootawara, itayanagi-machi, Aomori-ken kitatsugaru-gun 電話番号 (Phone number) 0172-40-4554	工藤 慎也 Kudou Shinya	小野 元嗣 Ono Motozi 一戸 数麻 Ichinohe Kazuma	
IN-025	株式会社奥富士 Okufuji CO.,Ltd.	青森県 Aomori-ken	青森県弘前市大字桜庭字清水流121-1 121-1 Shimizunagare, Sakuraba, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-86-3181	米澤 瑞穂 Yonezawa Mizuho	長尾 愛里 Nagao Airi	

2024年度インド向け輸出りんごの生果実登録低温処理施設一覧表  
List of registered cold treatment facilities for apple export to India (2024)

登録低温処理施設番号 Code of facility	低温処理施設名 Name of facility	所在地及び連絡先 Location of registered cold treatment facility	施設責任者氏名 Name of person in charge	低温処理技術員氏名 Name of technical personnel for cold treatment	備考 Notes
CT001	青森市りんごセンター Aomori-shi apple center	青森県青森市浪岡大字北中野字北島65 65 Kitabatake, Kitanakano, Namioka, Aomori-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-88-6150	三上 貴則 Mikami Takanori	有馬 隼人 Arima Hayato 鳴海 孝樹 Narumi Kouki	
CT002	つがる弘前農業協同組合 河東地区りんご施設 Tsugaruhiroasaki Nougoukyoudoukumiai Kawahigashichiku Apple Packing House	青森県弘前市悪戸字芦野95-1 95-1 Ashino, Akudo, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話 (Phone number) 0172-87-6111	齋藤 蒼生 Saitou Aoi	竹内 順一 Takeuchi Junichi 齋藤 蒼生 Saitou Aoi	
CT003	つがる弘前農業協同組合 第二りんごセンター Tsugaruhiroasaki Nougoukyoudoukumiai The Second Apple Center	青森県弘前市五代字前田306-1 306-1 Maeda, Godai, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話 (Phone number) 0172-82-3141	渡辺 広宣 Watanabe Hironobu	千葉 健生 Chiba Takeo 蒔苗 久志 Makanae Hisashi	
CT004	相馬村農業協同組合 本所フルーツステーション第5水温帯冷蔵施設 Soumamura Nougoukyoudoukumiai Main office Fruit station No.5 Hyouantai reizoushisetsu	青森県弘前市大字五所字野沢23-1 23-1 Nozawa, Goshu, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-84-3293	三上 悟行 Mikami Satoyuki	山内 耕平 Yamauchi Kouhei 田村 慎平 Tamura Shinpei	
CT005	津軽みらい農業協同組合 黒石中央りんごセンター第一冷蔵施設 Tsugarumirai Nougoukyoudoukumiai Kuroishichuuu Apple Center No.1 reizoushisetsu	青森県黒石市相野159-1 159-1 Aino, Kuroish-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-53-5559	福士 滉平 Fukushi Kouhei	福士 滉平 Fukushi Kouhei 佐藤 富康 Satou Tomiyasu 大寺 崇 Oodera takashi	
CT006	キタエアップル 第4CA冷蔵施設 Kitaeapple Dai-4-CA reizoushisetsu	青森県弘前市境関鶴田23-1 23-1 Tsuruta, Sakaizeki, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-27-1111	葛西 将男 Kasai Nobuo	葛西 将男 Kasai Nobuo	
CT007	丹代青果株式会社 第1CA 冷蔵庫 TandaiSeika Kabushikikaisha Dai-1-CA Reizouko	青森県つがる市森田町床舞豊川141 141 Toyokawa, Tokomai, Moritachou, Tsugaru-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0173-26-3666	丹代 博文 Tandai Hirotake	長谷川 幸也 Hasegawa Kouya 島 亜希子 Shima Akiko	
CT011	株式会社日本農業 弘前第八冷蔵庫 Kabushikigaisha Nihon Nougou Hirosaki dai hachi Reizouko	弘前市大字境関鶴田26-1 26-1 tsuruta, Sakaizeki, Hirosaki-shi 電話番号 (phone number) 0172-55-8206	松本 康平 Matsumoto Kouhei	山内 夏美 Yamauchi Natsumi	
CT019	株式会社青研 岩木りんごセンター Kabushiki Kaisha Seiken Iwaki Apple Center	青森県弘前市五代字沼田 222 222 Numata, Godai, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (Phone number) 0172-55-6969	相馬 芳定 Souma Yoshisada	相馬 芳定 Souma Yoshisada 村田 秀雄 Murata Hideo	
CT020	有限会社 白熊 Yuugengaisha Shirokuma	青森県弘前市大字町田2丁目5-8 2-5-8 Machida, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-39-1238	熊谷 誠 Kumagai Makoto	熊谷 将治 Kumagai Shouji 齋藤 甫 Saitou Tasuku	
CT022	カルマアップル合同会社 りんご流通加工施設 Karumaapple Goudougaisya Ringoryuutsu Kakousisetu	青森県北津軽郡板柳町大字大俵字西田81 81 Nishida, Ootawara, itayanagi-machi, kitatsugaru-gun, Aomori-ken 電話番号 (Phone number) 0172-40-4554	工藤 慎也 Kudou Shinya	工藤 慎也 Kudou Shinya 一戸 数麻 Ichinohe Kazuma	
CT024	株式会社奥富士 Okufuji CO.,Ltd.	青森県弘前市大字桜庭字清水流121-1 121-1 Shimizunagare, Sakuraba, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-86-3181	米澤 瑞穂 Yonezawa Mizuho	長尾 愛里 Nagao Airi	
CT025	株式会社マカス門外冷蔵庫 Kabusiki Kaisha Makasu Kadoke rerigerator	青森県弘前市大字門外4-13-21 4-13-21 Kadoke, Hirosaki-shi, Aomori-ken 電話番号 (phone number) 0172-87-1406	對馬 佳甫 Tsushima Keisuke	對馬 佳甫 Tsushima Keisuke	

**Government of India**  
**Ministry of Agriculture and Farmers Welfare,**  
**Department of Agriculture & Farmers Welfare**  
**Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage**

DATE: 14/01/2025

**INVOICE**

Bill to: Plant Protection Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry & Fisheries, Government of Japan

About Expenses for MOA&FW inspector for on-site audit on Japanese apple packing houses and cold treatment facilities from 27.01.2025 to 30/01/2025.

Unit: USD

Item	Quantity		Price	Amount
	Person	Day		
Daily allowance	1	4	150	600
Total				<b>600</b>

Account Detail:

Name: **SURESH KUMAR**

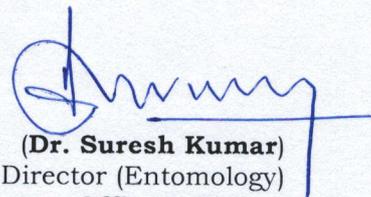
Name of Bank: **Bank of Baroda**

Branch: **CGO Complex, Faridabad**

Shaving A/c. No. **26430100008699**

SWIFT Code: **BARBINBBNGF**

IFSC Code: **BARBOCGOFAR**

  
**(Dr. Suresh Kumar)**  
Deputy Director (Entomology)

**Office Address:**

Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage,  
CGO Complex, NH IV, Faridabad (Haryana), India- 121001

Residential Address:

43, Daleep Nagar, Kanpur Nagar 209204

## 2024年度インド向けりんご生果実の輸出に係る査察日程

査察検査官氏名: Suresh Kumar

査察実施期間(検査官滞在期間): 2025年1月27日～1月30日

日数	月日	曜日	時間		内容	備考
			開始	終了		
0	1月26日	日	19:55		デリー発	JL030便
1	1月27日	月		6:30	検査官来日(羽田空港着)	
			9:50	11:05	羽田空港→青森空港	JAL143便
					移動・昼食	
			13:30	14:30	ファーストミーティング	場所: 青森県庁
					移動・宿泊(青森市)	ホテル: ホテルルートイン青森駅前
2	1月28日	火	8:50		青森市内ホテル発	
			10:00	11:00	査察(施設名: IN-013 キタエアップル第2選果場、CT006キタエアップル第4CA冷蔵施設)	選果施設・低温処理施設併設
					昼食	
			13:30	15:00	査察(施設名: IN-023 株式会社対馬商店) 査察(施設名: CT025 株式会社マカス門外冷蔵庫)	低温施設CT025を使用するためこの施設を査察
			15:30	16:30	査察(施設名: IN-025株式会社奥富士、CT024株式会社奥富士)	選果施設・低温処理施設併設
			16:30	18:00	移動・宿泊(青森市)	ホテル: ホテルルートイン青森駅前
3	1月29日	水	8:50		青森市内ホテル発	
			10:00	11:00	査察(施設名: IN-024 カルマアップル合同会社、CT022 カルマアップル合同会社りんご加工施設)	選果施設・低温処理施設併設
			12:00	13:00	昼食	青森県庁付近
			13:30	14:30	ファイナルミーティング	場所: 青森県庁
			18:05	19:30	青森空港→羽田空港	JL148便
					宿泊(羽田周辺)	ホテル: ホテルJALシティ羽田
4	1月30日	木	11:45	18:20	検査官帰国(羽田空港→デリー)	JL039